

富由該寺主持邀過太夫人有文休息。四名婢女也就推推讓讓的拜過佛來。道：

(三三)

衆多，不亞於杭州的雪

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada

張國政會計專科
Accounting & Taxation Service
130 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
Office: 688-9848 Residence: 327-0848

靚土庫出租
兩房一廳廚房廁所，交通便利，近商場，包電火暖氣，有意者請每天下午五時後電話八七式、式七七八

靚土庫出租
有兩大房出租
位於奇化街，八五一號，離下午五時後面議。

黃智理髮室
本號最近辦到大批手工藥品，發達佳品，電吹風筒，以及各種汽車噴漆，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄，價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。
港製電風筒十一元，祖國唱片十寸十三式式四角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號為台灣歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

△專理▽
五布仙販買稅
生意年結月結
按期計算工資
報生意入息稅
政府來往文件
代查生意盈虧
片打東街
壹三〇號
(即德信託公司內)
電話：
事務處六八八。九八四八
住宅三式七。〇八四八

大家庭住宅出賣
位於「翠園」之「翠園」土庫房，月租九十五元，現款交易，與業主洽商。

馬清石 全敬上
馬麗卿
我倆情投意合，茲定於八月十四日在郡城舉行婚禮，特此敬告諸親友。

宜工廠車衣經驗女工
電話：二二二二二

新建三種房業
內有各種特別設備，請到「翠園」洽商。
電話：二二二二二

Richard M. Chow & Co.

Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
 130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
 Office: 683-9848 Residence: 876-4083

僑益書局

號六七二東街打片
 276 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.
 電話：六八八·五九壹式

專門接辦
 代查賬項
 會計科目
 入息稅務
 地址：
 雲埠片打東街
 壹三〇號
 電話：(即德兆信託公司內)

事務處 六八·九四八
 住宅 八六·四〇三

雜誌畫報
 壹律特價
 長期購戶
 另有優待
 圖書租賃
 歡迎參觀
 歡迎外埠
 僑胞來信
 詢問辦法

食子有限公司

No. 9 PARDALE CRESCENT, N. W.
 CALGARY 42, ALBERTA

自製新鮮
 雲吞皮 云吞麵
 春卷皮 乾炸麵
 芽菜 代售
 竹筍 芝麻 波油
 麵粉 鹹米
 歡迎外埠惠顧
 電話：式八三、六六壹壹

埠仔餐館連貨倉出賣

有酒牌，好生意，欲知詳情，請打電話
 八四七·三式八一，或寄信來。
 Ken's Drive, Restaurant, Box 888, Smithers, B. C.

兩間住宅出賣

下午六時後電話 265-8216 洽商。

雜貨店生意出賣

每月生意平均三千五百元，內有地方居住，每月租銀一百零八元，如有意者請
 電話 876-4436

雜貨店連實業出賣

內并有睡房租，位於 352 E. 13 Ave. 與
 Main Street 826-7788 洽商。 Arthur A.
 Frederick Bly Ltd. 424-2671

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED
 438 Main St., Vancouver 4, B. C.
 Telephone: 681-1025 & 681-2738

代辦壹切旅行手續及票
 代理環球各航空公司客票
 來往遠東請用加拿大太平洋航空目
 本航空及汎美航空等機位快捷妥當
 由香港來雲高華移民機票收加幣三
 百七十八元，往三藩市限卅日來回
 票收八十四元每日七班往加東用家
 庭式機票可省費每日十四班總統輪
 船客票及詩晏亞火車票常備

好生意餐館廉讓

冷熱餐設備，有來去水，開市舖易短，
 函商面議均可。
 Kowloon Restaurant, P. O. Box 326,
 Wainwright, Alta. Phone 842-3232

余鴻智

卑詩政府牌照修理一切電器工程較電火
 免費估價，取價特平。請電式五五·
 五三三式

請木工及油漆匠數名

工價從優，六時後電話 681-1717

有兩睡房出租有床

1120 Knight St., Phone TR-4-8585

宜入摘好豆仔及黃瓜

放工出根，有惠者隨時打電話與許俊
 接洽。電話：式五四、式七六六
 式五四 三六〇一

宜數百人摘好豆仔

或摘薯仔，如有意者請每天下午七時半
 後與牛什接洽。電話八七四、〇一四式
 八七四、六式七式

近華埠住屋自賣

拍文區，潔實住屋，五大睡房，有意者
 請電話八七六·三九〇壹

中西餐館生意廉讓

合辦西式，樓上有房住，取價特平。
 Rounder Cafe, Greynful B. C.